

CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTION

A. Conclusion

Based on the result there were three stages in the translation process: 1) analyzing stage (analyzing the data by listening to the entire audio to determine the contents of each content and transcribing the four audios for translation into the source language); 2) transfer stage (transferring the message from the source language to the target language); 3) the reconstruction stage (reconstructing the text by writing down the results of the translator's idea which is a translation into the target language). This Job Training also uses several translation techniques including Amplification, Borrowing, Literal Translation, and Established Equivalent.

B. Suggestion

The act of translating involves more than just word interpretation; it also involves passing culture from the source language (SL) to the target language (TL). Translator requires learning both the source language and the target language. Therefore, translators should be culturally aware. It is expected that there will be no misunderstanding of meaning and that the equivalent is appropriate and acceptable.

For students, it is preferable to enhance their proficiency in a foreign language in order to gain a deeper understanding of that culture and to possess comprehensive information through the use of numerous references. Additionally, students ought to make an effort to speak formally or informally to peers on a regular basis in a foreign language.